



**Model: 507**

**Sonic Electric Toothbrush**

**Elektrische Schall-Zahnbürste**

**Cepillo de dientes Electrónico**

**Brosse à dents électrique sonique**

**Spazzolino da denti elettrico sonico**

**音波式電動歯ブラシ**

**Instruction Manual (EN).....1**

**Bedienungsanleitung (DE).....3**

**Manual de Instrucciones (ES).....6**

**Mode d'emploi (FR).....8**

**Manuale d'istruzioni (IT).....10**

**取扱説明書(JP).....13**

## **Instruction Manual (EN)**

Thanks for choosing 507. Before use, please carefully read the instructions and keep it at a safe place for future reference.

### **1. Features**

- Sonic vibration, over 40,000 strokes per minute, dynamic cleaning.
- Remove up to 100% more plaque within one week. \*
- Improve gum health in just 2 weeks. \*
- Achieve noticeably whiter teeth in just 2 weeks. \*

- 5 modes: White, Clean, Sensitive, Polish and Massage.
- Unique design of tooth-waved bristles for thorough cleaning of gum and hard to reach areas.
- 2 minutes smart timer with interval pause reminding each 30 seconds.
- Replaceable toothbrush head.
- Waterproof rated IPX7.
- USB charging, easy and convenient for use at home or traveling.
- Long lasting battery, 1 charging for around 30 days use.  
\*compared with a regular manual toothbrush.

## 2. Designs

- ① Toothbrush head
- ② "Power" button
- ③ White
- ④ Clean
- ⑤ Sensitive
- ⑥ Polish
- ⑦ Massage
- ⑧ Charging light
- ⑨ Charging port



## 3. Operations

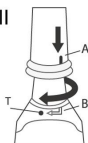
### ☆ Using the toothbrush

- Attach the brush head and make sure it is locked in place.
- Choose your preferred mode by pressing "Power" button. You may shift among the 5 modes "White, Clean, Sensitive, Polish and Massage" by continuous pressing.
- Wet the bristles and apply appropriate amount of toothpaste.
- Place the bristles with toothpaste against the teeth at a slight angle towards the gumline.
- Press the "Power" button to turn on.
- Gently move the brush head across the teeth on front, back and chewing surfaces. Do not apply too much pressure to the teeth or apply the bristles to one area for long time.
- 2 minutes is recommended by dentists to brush the teeth and there is interval pause reminding after each 30 seconds.
- Move to next section when you feel the pause and the toothbrush will automatically power off at 2 minutes.
- To avoid splashing toothpaste, only turn on the toothbrush after you have placed it against your teeth and only remove it from the mouth after it is turned off.

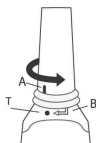
### ☆ Changing the toothbrush head

- Install: Slide toothbrush head down to the handle. Turn clockwise until A meets T.
- Detach: Turn toothbrush head counter clockwise until A meets B. Pull it out along the handle.

Install



Detach



### ☆Charging the toothbrush

- When battery power level is low, the charging indicator light will flash 10 times, to remind charging.
- Connect the toothbrush with USB cable to any power source to start charging with the charging indicator light on.
- When the battery is fully charged, indicator light will turn off automatically and the charging unit will shut off automatically to avoid overcharging.
- For the first time use or when it is not used for long time, it is normal that the indicator does not light for initial 5 minutes.

### 4. Specifications

Toothbrush power source: DC3.7V

Product material: ABS/TPE

Bristle: Nylon

Toothbrush power consumption: 1.0W

Working temperature: 0-50°C

### 5. Precautions

- Do not disassemble, repair, or alter the product without authorization.
- People who have severe periodontal disease or oral surgery should consult a doctor before use.
- Toddlers, infants and people who are unable to operate should be supervised by a parent or adult.
- Do not soak the product in water for long time.
- Do not place the toothbrush in high temperature condition or expose it to the sun.
- Do not force the bristles hard against the teeth or gums

### 6. After-sales service

- 1-year warranty is offered, since the day of purchase. You may contact Fairywill.
- During warranty period, for any defects arisen from materials or product process, we will replace the parts or the whole product according to specific circumstances.
- When you apply for free repair, you must submit 507 and proof which can prove the date of purchase (purchasing invoice) to Fairywill.
- The following conditions are not included in the warranty:
  - Damages caused by improper use, for example, wrong use of power supply, plugged into improper socket, artificial damage etc.
  - Ageing and wearing-out caused by normal use.
  - Problems occur due to its use for other purposes, or improper use or use of components not supplied by Fairywill.

---

## Bedienungsanleitung (DE)

Vielen Dank für die Wahl von 507. Vor dem Gebrauch lesen Sie bitte sorgfältig die Anweisungen und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort für die Zukunft.

## 1. Produkteigenschaften

- Dynamische Reinigung durch die Schallschwingung mit bis zu 40.000 Pulsationen pro Minute.
- Entfernen der Plaque bis zu 100% innerhalb einer Woche.
- Verbesserung der Gesundheit des Zahnfleisches in nur 2 Wochen.
- Erreichen der deutlich weißere Zähne in nur 2 Wochen.
- 5 optionale Modi: Weiß, Reinigen, Sensitiv, Polieren und Massage.
- Einzigartiges Design von Borsten mit Wellenkontur für die gründliche Reinigung von Zahnfleisch und schwer zugänglichen Bereichen.
- 2 Minuten Timer mit erinnernden Pause jeweils 30 Sekunden.
- Austauschbare Zahnbürstenkopf.
- Wasserdichte Bewertung von IPX7.
- Laden über USB, ist es einfach und bequem für den Einsatz zu Hause oder auf Reisen.
- Langzeitbatterie, 1 Mal Aufladung für die Nutzung bis zu etwa 30 Tagen.

\* im Vergleich mit einem normalen Handzahnbürste.

## 2. Designs

- ① Zahnbürstenkopf
- ② Taste "Power"
- ③ Weiß
- ④ Reinigen
- ⑤ Sensitiv
- ⑥ Polieren
- ⑦ Massage
- ⑧ Ladeanzeige
- ⑨ Aufladestation



## 3. Operationen

### ☆ Verwendung der Zahnbürste

- Bringen Sie den Bürstenkopf an und stellen Sie sicher, dass es eingerastet ist.
- Wählen Sie Ihren bevorzugten Modus durch das Drücken der Taste "Power". Sie können durch gedrückt halten der Taste zwischen den fünf Modi Weiß, Reinigen, Sensitiv, Polieren und Massage umschalten.
- Benetzen Sie die Borsten und tragen der Zahnpasta mit entsprechenden Menge auf.
- Platzieren Sie die Borsten mit Zahnpasta gegen die Zähne in einem kleinen Winkel gegenüber dem Zahnfleisch.
- Drücken Sie die Taste "Power" einzuschalten.
- Bewegen Sie den Bürstenkopf über die Zähne auf der Vorderseite, Rückseite und Kauflächen. Üben Sie keine zu viel Kraft auf die Zähne oder die Borsten auf einen Bereich für lange Zeit.
- 2 Minuten wird von Zahnärzten empfohlen, um die Zähne zu putzen, und es gibt erinnernde Intervallpause jeweils nach 30 Sekunden.

- Üben Sie zu nächsten Bereich nach jeder Pause, und die Zahnbürste wird nach 2 Minuten automatisch ausgeschaltet.
- Um ein Verspritzen der Zahnpasta zu vermeiden, schalten Sie die Zahnbürste, nur wenn Sie es gegen die Zähne platziert haben; und nehmen Sie es aus dem Mund aus, nur wenn es ausgeschaltet ist.

#### ☆ Wechsel des Zahnbürstenkopfes

• Installation: Schieben Sie den Zahnbürste-Kopf nach unten zu den Griff. Drehen Sie es im Uhrzeigersinn, bis A T trifft.

• Herausziehen: Drehen Sie den Zahnbürstenkopf gegen den Uhrzeigersinn, bis A B trifft. Ziehen Sie es entlang dem Griff heraus.

#### ☆ Aufladen der Zahnbürste

- Wenn die Batterieleistungspegel niedrig ist, wird die Ladekontrollleuchte 10 Mal blinken, um die Aufladung zu erinnern.
- Verbinden Sie die Zahnbürste mit dem USB-Kabel an irgendeine Stromquelle, um das Aufladen mit eingeschalteter Ladekontrollanzeige zu beginnen.
- Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, wird Kontrollleuchte automatisch erlischt und die Ladeeinheit automatisch abgeschaltet, um die Überladung zu vermeiden.
- Zum ersten Mal Gebrauch oder wenn es nicht für längere Zeit nicht benutzt wird, ist es normal, dass das Kennzeichen für ersten 5 Minuten nicht leuchtet.

#### 4. Technische Daten

Stromversorgung der Zahnbürste: DC3,7V

Product material: ABS/TPE

Bristle: Nylon

Stromverbrauch der Zahnbürste: 1,0W

Arbeitstemperatur: 0-50°C

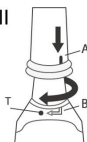
#### 5. Vorsicht

- Das Produkt darf nicht ohne Genehmigung zerlegen, reparieren oder ändern.
- Menschen, die eine schwere Parodontitis und Mundchirurgie haben, sollten einen Arzt vor Gebrauch befragen.
- Kleinkinder, Kinder und Menschen, die keine Selbstbedienung sind, sollten von einem Elternteil oder Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Das Produkt darf nicht in Wasser für lange Zeit sinkt werden.
- Die Zahnbürste darf nicht in einem Hochtemperaturzustand oder unter der Sonne legt werden.
- Die Borsten darf nicht mit Gewalt hart gegen die Zähne oder Zahnfleisch angewendet werden.

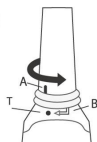
#### 6. Kundendienst

- Eine 1-jährige Garantie wird seit dem Einkaufstag angeboten. Sie können Fairywill kontaktieren.

Install



Detach



- Während der Garantiezeit haften wir für Mängel aus Materialien oder dem Produktprozess. Wir werden die Teile oder das gesamte Produkt nach bestimmten Umständen ersetzen.
- Wenn Sie sich für eine kostenlose Reparatur anwenden, müssen Sie Fairywill 507 und den Nachweis vorlegen, die das Kaufdatum nachweisen kann (Kaufrechnung).
- Die folgenden Bedingungen sind nicht in der Garantie enthalten:
  - Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden, beispielsweise falsche Verwendung von Stromversorgung, Einstecken in falscher Buchse, künstliche Schäden usw.
  - Die Alterung und die Abnutzung durch den normalen Gebrauch.
  - Probleme treten aufgrund seiner Verwendung für andere Zwecke, oder unsachgemäße Verwendung oder die Verwendung von Komponenten, die nicht von Fairywill geliefert.

## Manual de Instrucciones (ES)

Gracias por elegir 507. Antes del uso, por favor, lea con atención las instrucciones y manténgalas en un lugar seguro para futuras referencias.

### 1. Características

- Vibración sónica, más de 40.000 rotaciones por minuto, limpieza dinámica.
- Remueve hasta un 100% más placa en una semana.
- Mejora la salud de las encías en sólo dos semanas.
- Logra unos dientes notablemente más blancos en sólo 2 semanas.
- 5 modos opcionales: Blanco, Limpio, Sensible, Pulido y Masaje.
- Diseño único de cerdas onduladas para una limpieza profunda de las encías y zonas de difícil acceso.
- Temporizador inteligente de 2 minutos, con pausa para recordación cada 30 segundos.
- El cabezal del cepillo es reemplazable.
- A prueba de agua con calificación IPX7.
- Carga a través de USB, fácil y conveniente para usar en el hogar o en viajes.
- Batería de larga duración, alrededor de 1 carga por cada 30 días de uso.

\* Comparado con un cepillo de dientes manual normal

### 2. Diseños

- ① Cabezal del cepillo
- ② Botón de Encendido/Apagado
- ③ Blanco
- ④ Limpio
- ⑤ Sensible
- ⑥ Pulido
- ⑦ Masaje
- ⑧ Luz de carga
- ⑨ Puerto de carga



### 3. Operaciones

#### ☆Uso del cepillo de dientes

- Sujete la cabeza del cepillo y asegúrese de que esté fijado en su lugar.
- Escoja el modo de su preferencia presionando el botón "Power". Puedes elegir entre los 5 modos Blanco, Limpio, Sensible, Pulido y Masaje pulsando de forma continua.
- Moje las cerdas y aplique la cantidad adecuada de pasta dentífrica.
- Coloque las cerdas con pasta dentífrica contra los dientes con una ligera inclinación hacia las encías.
- Presione el botón de "Power" encenderlo.
- Suavemente mueva la cabeza del cepillo a través de los dientes en la parte delantera, trasera y las superficies de masticación. No aplique demasiada presión a los dientes, o mantenga las cerdas en un área por mucho tiempo.
- 2 minutos es lo recomendado por los dentistas para cepillar los dientes y hay una pausa con intervalos de recordación después de cada 30 segundos.
- Pase a la siguiente sección cuando sienta la pausa y el cepillo de dientes se apagará automáticamente a los dos minutos.
- Para evitar salpicaduras de pasta dentífrica, solamente encienda el cepillo después de haberlo colocado junto a los dientes, y únicamente retírelo de la boca después de haberlo apagado.

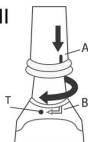
#### ☆Cambiando el cabezal del cepillo

● Instalación: deslice el cabezal del cepillo hacia el mango. Gire según las agujas del reloj hasta que A se junte con T.

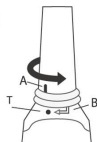
● Desmontaje: Gire el cabezal del cepillo en sentido contrario a las

agujas del reloj hasta que A se junte con B. Tire hacia afuera a lo largo del mango.

Install



Detach



#### ☆Carga del cepillo de dientes

- Cuando el nivel de carga de la batería es bajo, la luz indicadora de carga parpadeará 10 veces, indicando recordar la carga.
- Conecta el cepillo de dientes con cable USB a cualquier fuente de alimentación para comenzar a cargar con el indicador de carga encendido.
- Cuando la batería está completamente cargada, la luz indicadora se apagará automáticamente y la unidad de carga se apagará automáticamente para evitar una sobrecarga.
- Cuando es la primera vez de uso, o cuando no es usado por largo tiempo, es normal que el indicador no se ilumine los primeros 5 minutos.

### 4. Especificaciones

Fuente de alimentación del cepillo de dientes: DC3,7V

Material del producto: ABS/TPE

Cerdas: Nylon

Consumo de energía del cepillo de dientes: 1,0W

Temperatura de trabajo: 0-50 °C

## **5. Precaución**

- No desmontar, reparar, o alterar el producto sin autorización.
- Las personas que tengan enfermedad periodontal severa y cirugía oral deben consultar a un médico antes de usar el producto.
- Bebés, niños y personas que sean incapaces de operar deben ser supervisados por un padre o adulto.
- No humedezca el producto en el agua por mucho tiempo.
- No coloque el cepillo de dientes en condiciones de alta temperatura o lo exponga al sol.
- No fuerce las cerdas con fuerza contra los dientes o encías.

## **6. Servicios de post-venta**

- Se ofrece un año de garantía desde el día de compra. Puede ponerse en contacto con Fairywill.
- Durante el período de garantía, por cualquier defecto de los materiales o el proceso del producto, vamos a reemplazar las piezas o todo el producto de acuerdo a las circunstancias específicas.
- Cuando usted solicita una reparación gratuita, debe entregar 507 y la prueba que pueda demostrar la fecha de compra (factura de compra) a Fairywill.
- Las siguientes condiciones no están incluidas en la garantía:
  - Los daños causados por un uso inadecuado, por ejemplo, mal uso de la fuente de alimentación, enchufado en el enchufe impropio, daño artificial, etc.
  - El envejecimiento y el desgaste causado por el uso normal.
  - Los problemas se producen debido a su uso para otros fines, o el uso indebido o el uso de componentes no suministrados por Fairywill.

---

## **Mode d'emploi (FR)**

Merci d'avoir choisi 507. Avant toute utilisation, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions et le ranger dans un endroit sûr pour toute référence ultérieure.

### **1. Caractéristiques**

- Vibration sonore, plus de 40.000 pulsations par minute, nettoyage dynamique.
  - Enlève jusqu'à 100% de plaque en plus en une semaine.
  - Améliore la santé des gencives en seulement deux semaines.
  - Permet d'avoir des dents plus blanches en deux semaines.
  - 5 modes en option: Blanc, Propre, Sensible, Polir et Massage.
  - Design en vague unique des poils pour un nettoyage intensif des gencives et des zones difficiles à atteindre.
  - Minuterie intelligente de 2 minutes avec des rappels toutes les trente secondes.
  - Tête interchangeable.
  - Résistant à l'eau, noté IPX7.
  - Chargement par USB, facile et pratique pour une utilisation à domicile ou à l'extérieur.
  - Batterie longue durée, 1 chargement par 30 jours d'utilisation environ.
- \*comparé à une brosse à dents classique



## 2. Désigns

- ① Tête interchangeable
- ② Bouton « Power »
- ③ Blanc
- ④ Propre
- ⑤ Sensible
- ⑥ Polir
- ⑦ Massage
- ⑧ Voyant lumineux de charge
- ⑨ Port de chargement

## 3. Opérations

### ☆ Utilisation de la brosse à dents

- Fixez la tête interchangeable et assurez-vous qu'elle soit bien en place.
- Choisissez votre mode favori en appuyant sur le bouton « Power ». Vous pouvez alterner parmi les 5 modes de Blanc, Propre, Sensible, Polir et Massage par pression continue.
- Humidifiez les poils et appliquez la quantité adéquate de dentifrice.
- Placez la brosse et le dentifrice contre vos dents, légèrement inclinée vers les gencives.
- Appuyez sur le bouton « Power » pour l'allumer.
- Déplacez délicatement la brosse sur vos dents de devant, de derrière et toutes les surfaces de contact. N'appliquez pas trop de pression sur vos dents et ne restez pas trop longtemps au même endroit.
- 2 minutes est la durée de brossage recommandée par les dentistes, un rappel aura lieu toutes les trente secondes.
- Au moment du rappel, changez de section et la brosse à dents s'éteindra automatiquement au bout de deux minutes.
- Pour éviter de projeter du dentifrice, n'allumez la brosse à dents que quand vous l'aurez placée contre vos dents, et ne l'enlevez de votre bouche qu'après l'arrêt complet.

### ☆ Changer la tête de la brosse

● Installation : Faites glisser la brosse jusqu'à la poignée. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la partie A touche la partie T.

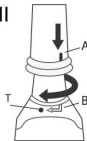
● Retrait : tournez la tête de la brosse dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la partie A touche la partie B. Tirez le long du manche.

### ☆ Charger la brosse à dents

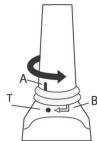
● Quand la charge de la batterie est basse, le témoin lumineux flashera 10 fois pour vous rappeler de charger la brosse.



Install



Detach



- Connectez la brosse à dents avec le câble USB à n'importe quelle source d'alimentation afin de commencer le chargement avec le voyant indicateur de charge allumé.
- Quand la batterie sera complètement chargée, le témoin lumineux s'éteindra automatiquement pour éviter toute surcharge.
- Lors de la première utilisation, ou si la brosse n'a pas été utilisée pendant longtemps, il est normal que le témoin lumineux ne s'allume qu'au bout de 5 minutes.

#### **4. Spécifications**

Source d'énergie: DC3,7V

Matériau du produit: ABS/TPE

Poils: Nylon

Consommation énergétique de la brosse: 1,0W

Température de fonctionnement: 0-50 °C

#### **5. Prudence**

- Ne pas démonter, réparer, ni modifier le produit sans autorisation.
- Les gens avec de sérieuses affections parodontales ou ayant subi une chirurgie orale doivent consulter leur médecin avant utilisation.
- Les tout-petits, les enfants et les gens incapables de faire fonctionner cet appareil doivent être supervisés par un parent ou un adulte.
- N'immergez pas le produit pendant de longues périodes.
- Ne laissez pas la brosse à dents dans des environnements à trop haute température ou au soleil.
- N'appliquez pas les poils trop brusquement sur vos dents.

#### **6. Service après-vente**

- Une garantie de 1 an est offerte, à compter de la date d'achat. Vous pouvez contacter Fairywill.
- Au cours de la période de garantie, tous les défauts de matériaux ou process de produit, nous nous engageons à remplacer les pièces ou l'ensemble du produit selon les circonstances particulières.
- Si vous souhaitez le faire réparer, vous devez envoyer le 507 et la preuve de date d'achat (facture) à Fairywill.
- Les conditions suivantes ne sont pas incluses dans la garantie:
  - Dommages causés par l'utilisation inappropriée, par exemple, mal utilisation d'alimentation électrique, branchement sur la prise de courant inadéquate, dommages artificiels etc.
  - Vieillesse et usure causés par l'utilisation normale.
  - Des problèmes se produisent en raison de son utilisation à d'autres fins, ou une mauvaise utilisation ou l'utilisation de composants non fournis par Fairywill.

# Manuale d'istruzioni (IT)

Grazie per aver scelto 507. Prima dell'uso, si prega di leggere con molta attenzione le istruzioni e conservarla in un luogo sicuro per futuro riferimento.

## 1. Caratteristiche

- Vibrazioni soniche, oltre 40.000 colpi al minuto, una pulizia dinamica.
  - Togliere fino al 100% in più della placca entro una settimana.
  - Migliorare la salute delle gengive in sole 2 settimane.
  - Ottenere i denti notevolmente più bianchi in sole 2 settimane.
  - 5 modalità opzionali: Bianco, Pulito, Sensibile, Lucido e Massaggio.
  - Design unico di setole per una pulizia profonda di gomma e aree difficili da raggiungere.
  - 2 minuti del timer intelligente con intervallo di pausa che ricorda ogni 30 secondi.
  - Testa spazzolino da denti sostituibile.
  - Impermeabile IPX7 nominale.
  - Ricarica con USB, facile e conveniente da utilizzare a casa o in viaggio.
  - Batteria a lunga durata, 1 carica per circa 30 giorni l'uso.
- \* Rispetto ad un normale spazzolino manuale

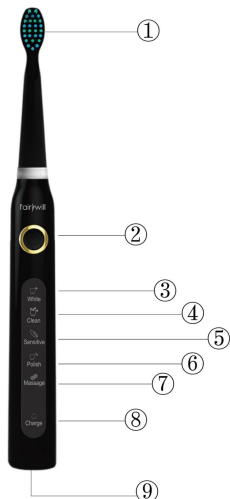
## 2. Designs:

- ① Testina Spazzolino
- ② Tasto "energia"
- ③ Bianco
- ④ Pulito
- ⑤ Sensibile
- ⑥ Lucido
- ⑦ Massaggio
- ⑧ Spia di ricarica
- ⑨ Porto di ricarica

## 3. Operazioni

### ☆ L'uso dello spazzolino da denti

- Fissare la testina e assicurarsi che sia bloccata in posizione.
- Scegliere la modalità preferita premendo il tasto "Power". Puoi passare attraverso 5 modalità di Bianco, Pulito, Sensibile, Lucido e Massaggio premendo il tasto più volte di seguito.
- Bagnare le setole e applicare adeguate quantità di dentifricio.
- Mettere le setole con dentifricio verso i denti con una leggera angolazione verso la gengiva.
- Premere il pulsante "Energia" per accendere.
- Spostare delicatamente la testina verso i denti davanti, dietro e le superfici di



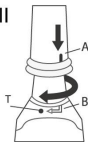
masticazione. Non applicare troppa pressione ai denti o applicare le setole in una zona per lungo tempo.

- 2 minuti è raccomandato dai dentisti per lavarsi i denti e ricordare di fare pausa dopo ogni 30 secondi.
- Passare alla sezione successiva quando si vuole fermare e lo spazzolino da denti verrà automaticamente spento a 2 minuti.
- Per evitare schizzi di dentifricio, solo accendere lo spazzolino da denti dopo averlo messo verso i denti e rimuovere dalla bocca solo dopo che è stato spento.

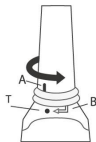
#### ☆ Cambiare la testa dello spazzolino da denti

- Installazione: scorrere la testa dello spazzolino giù alla maniglia. Girare in senso orario fino a che un A incontra B.
- Scollegamento: Girare la testa dello spazzolino in senso antiorario fino a quando A incontra B. Tirare fuori lungo il manico.

Install



Detach



#### ☆ Ricarica dello spazzolino

- Quando il livello di energia della batteria è basso, la spia di carica lampeggia per 10 volte, per ricordare la carica.
- Collegare lo spazzolino da denti mediante cavo USB a qualsiasi fonte di alimentazione per avviare la ricarica, con l'accendersi dell'indicatore luminoso.
- Quando la batteria è completamente caricata, la spia si spegne automaticamente e l'unità di carica si spegne automaticamente per evitare il sovraccarico.
- Per il primo utilizzo o quando non viene utilizzato per lungo tempo, è normale che l'indicatore non si illumina per i primi 5 minuti.

## 4. Specificazioni

Fonte di energia dello spazzolino da denti: DC3,7V

Materiale del prodotto: ABS/TPE

Setola: Nylon

Consumo di energia dello spazzolino da denti: 1,0W

Temperatura di lavoro: 0-50°C

## 5. Attenzione

- Non smontare, riparare o alterare il prodotto senza autorizzazione.
- Le persone che hanno malattia parodontale grave o chirurgia orale dovrebbero consultare il medico prima dell'uso.
- Bambino che fa i primi passi, minorenni e le persone che non sono in grado di operare devono essere sorvegliati da un genitore o un adulto.
- Non immergere il prodotto in acqua per lungo tempo.
- Non posizionare lo spazzolino da denti in condizioni di alta temperatura né esporlo al sole.
- Non forzare le setole dure verso i denti o gengive.

## 6. Service Post-Vendita

- È offerto 1 anno di garanzia dalla data di acquisto. Si può contattare Fairywill.
- Durante il periodo di garanzia, per eventuali difetti emersi da materiali o dal processo di prodotto, sostituiamo le parti o l'intero prodotto a seconda delle circostanze specifiche.
- Quando si domanda per la riparazione gratuita, è necessario presentare la prova che può dimostrare la data di acquisto (fattura d'acquisto) di 507 a Fairywill.
- Le seguenti condizioni non sono incluse nella garanzia:
  - I danni causati da uso incorretto, ad esempio, errato uso di alimentazione, inserire alla impropria presa di alimentazione, danno artificiale etc.
  - Invecchiamento e logorio causati dall'uso normale.
  - I problemi si verificano a causa della sua utilizzazione per altri scopi, o l'uso improprio o l'uso di componenti non forniti da Fairywill.

---

## 取扱説明書(JP)

この度はフェアリーウィル製品を買い上げいただき誠にありがとうございます。  
製品を使用する前に必ずこの取扱説明書をお読みください。注意事項を守って製品をご使用ください。

### 1. 特長

- 約 40,000 回/1 分の超高速音波振動で電動歯ブラシでは取りきれない歯垢をすばやく清掃します。
  - 一週間以内、なかなか落すに歯についていたヤニ・黄ばみなどの汚れを 100% 除去します。\*
  - 二週間以内、歯茎の状況を改善します。\*
  - 二週間以内、**歯本来の自然な白さに近づけます。\***
  - 5 モード: ホワイト(White)モード、クリーン (Clean) モード、センシティブ(Sensitive)モード、ポリッシュ(Polish)モード、マッサージ(Massage)モード。
  - 特別な設計で、歯の隙間や歯茎のケアもできます。
  - 30 秒ごとに一瞬停止して、お知らせする機能を搭載しました。さらに、2 分後に停止します。
  - 替えブラシ。
  - IPX7 防水レベル。
  - USB 充電式で、家でも旅行でも利用できます。
  - 残量がゼロからフルまで約 4 時間かかります。フル充電で 30 日間使用できます。
- \*手磨きとの比較

## 2. 各部の名称

- ① ブラシヘッド
- ② 電源ボタン
- ③ ホワイト・モード
- ④ クリーン・モード
- ⑤ センシティブ・モード
- ⑥ ポリッシュ・モード
- ⑦ マッサージ・モード
- ⑧ 充電お知らせランプ
- ⑨ USB (DC) 充電ポート

## 3. ご使用方法

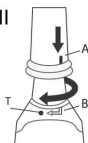
### ☆ 歯ブラシの使い方

- ブラシヘッドを本体に取り付けます。
- 電源が入ると、ホワイト(White)モードでブラシが振動します。その後、電源ボタンを押すたびに、クリーン(Clean)、センシティブ(Sensitive)、ポリッシュ(Polish)、マッサージ(Massage)モードに切り替わり、自分の口腔状況によって最適なモデルを選びます。
- ブラシヘッドを数秒間、水でゆすいで濡らして適量の歯磨き粉をつけます。
- 歯磨き粉をつけたブラシを歯と歯茎のさかい目に少し角度をつけて軽く当てて、ゆっくりと横方向に移動させながら磨きます。
- 電源ボタンを押してください。
- 前、後ろ、咀嚼面の歯を優しく磨きます。電動歯ブラシの性能を最大限引き出すために、歯ブラシを歯と歯茎に強く当てすぎないように注意してください。
- 歯科医はブラッシング時間が2分間を推奨しています。使用中は30秒ごとに一時停止して歯磨き時間の経過をお知らせします。
- 口内を4つの部分に分けて、それぞれの部位を同じ順序、同じ時間でブラッシングします。電源を入れてから約2分で自動的に電源が切れます。
- 飛び散らりを防ぐために、口の中にブラシを入れてからスタートスイッチを押し、電源を切ってからブラシを取り出してください。

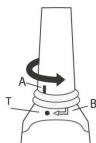
### ☆ 取り付け

- ブラシを取り付ける：ブラシを本体に差し込んでから、軽く時計回し、ブラシのA印と本体のT印を合わせます。
- ブラシを外す：ブラシを軽く半時計回し、ブラシのA印と本体のB印を合わせてから引き抜いてください。

Install



Detach



### ☆ 充電する

- 電量が不足の時、充電お知らせランプが10回点滅します。



- USB で本体をコンセントに接続します。充電お知らせランプが点灯し、充電が開始されます。
- 満充電の時、お知らせランプが自動的に消灯します。満充電すると電源が自動的に切れて過充電を避けます。
- 使い始め（購入直後や長時間放置した時）最初 5 分にお知らせランプが点灯しないことが異常ではありません。そのまま充電すると充電表示ランプが点滅し始めます。

#### 4. 仕様

電源電圧: DC3.7V

製品素材: ABS/TPE

ブラシ素材: ナイロン

消費電力: 約 1.0W

使用温度: 0-50℃

#### 5. 注意

- 修理技術者以外の人は、絶対に分解したり修理・改造は行わないでください。
- 口腔内に気になる症状のある方、または口腔外科手術を受けている方は使用前に歯科医にご相談ください。
- 乳幼児、お子様、行動不便な人に独自に使用させないでください。
- ブラシを長時間に水に浸さないでください。
- 歯ブラシを高温の条件あるいは日光の下に置かないでください。
- 歯や歯茎にブラシを強く押し当てたり、毛先以外のプラスチックを当てたりしないでください。

#### 6. アフタサービス

- 取扱説明書にしたがった正常な使用状態で、お買い上げ後 1 年以内に故障下場合には無償修理または交換いたします。無償保証期間内に故障して修理を受ける場合は、Fairywill にご連絡ください。
- 無償保証期間内、状況により部品あるいは製品の全部を交換できます。
- 修理を申請する時、歯ブラシと領収書など Fairywill に提出する必要があります。
- ただし、保証期間内でも次の場合は原則有償になります。
  - 異常電圧、指定外の使用電源（電圧、周波数）などによる故障および損傷。
  - 正常な使用による老化と磨耗。
  - Fairywill が提供するコンポーネントを正確に使用しない、あるいは Fairywill が提供していないコンポーネントを使用するための問題。